

Bruksela, 24 listopada 2021 r.
(OR. pl)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2021/0370(NLE)

14301/21
ADD 1

AELE 111
EEE 93
N 141
ISL 86
FL 88
MI 882
ECO 131

WNIOSEK

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	22 listopada 2021 r.
Do:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, sekretarz generalny Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2021) 712 final - ANNEX I
Dotyczy:	ZAŁĄCZNIK do wniosku dotyczącego DECYZJI RADY w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu EOG w odniesieniu do zmiany załącznika II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG (dyrektywa w sprawie wyrobów tytoniowych)

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2021) 712 final - ANNEX I.

Zał.: COM(2021) 712 final - ANNEX I



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 22.11.2021 r.
COM(2021) 712 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIK

do

wniosku dotyczącego DECYZJI RADY

**w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach
Wspólnego Komitetu EOG w odniesieniu do zmiany załącznika II (Przepisy techniczne,
normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG**

(dyrektywa w sprawie wyrobów tytoniowych)

ZAŁĄCZNIK

PROJEKT DECYZJI WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

nr [...]

z dnia [...] r.

zmieniającej załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/40/UE z dnia 3 kwietnia 2014 r. w sprawie zbliżenia przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych państw członkowskich w sprawie produkcji, prezentowania i sprzedaży wyrobów tytoniowych i powiązanych wyrobów oraz uchylającą dyrektywę 2001/37/WE¹, sprostowaną w Dz.U. L 150 z 17.6.2015, s. 24.
- (2) W porozumieniu EOG należy uwzględnić dyrektywę delegowaną Komisji 2014/109/UE z dnia 10 października 2014 r. zmieniającą załącznik II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/40/UE poprzez utworzenie biblioteki ostrzeżeń obrazkowych, które należy stosować na wyrobach tytoniowych².
- (3) Dyrektywa 2014/40/UE uchyla dyrektywę 2001/37/WE Parlamentu Europejskiego i Rady³, która jest uwzględniona w Porozumieniu EOG i którą w związku z powyższym należy uchylić w ramach Porozumienia EOG.
- (4) Norwegia powinna zachować własne dostosowanie do dyrektywy 2001/37/WE w odniesieniu do produktu określonego w art. 2 ust. 8 dyrektywy 2014/40/UE, tj. „tytoniu do stosowania doustnego”.
- (5) Biorąc pod uwagę dostosowanie w stosunku do produktu określonego w art. 2 ust. 8 dyrektywy 2014/40/UE, a także w oparciu o specyfikę krajowych uwarunkowań popartą danymi statystycznymi dotyczącymi zagrożeń dla zdrowia wynikających z zażywania tytoniu do stosowania doustnego i sposobów jego zażywania, należy przyjąć, że Norwegia powinna mieć swobodę w zakresie zastosowania alternatywnego ostrzeżenia zdrowotnego dla tytoniu do stosowania doustnego, jak wskazano w art. 1 lit. c) niniejszej decyzji.
- (6) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik II do Porozumienia EOG,

¹ Dz.U. L 127 z 29.4.2014, s. 1.

² Dz.U. L 360 z 17.12.2014, s. 22.

³ Dz.U. L 194 z 18.7.2001, s. 26.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Pkt 3 (dyrektywa 2001/37/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) rozdziału XXV załącznika II do Porozumienia EOG otrzymuje brzmienie:

„**32014 L 0040:** dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/40/UE z dnia 3 kwietnia 2014 r. w sprawie zbliżenia przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych państw członkowskich w sprawie produkcji, prezentowania i sprzedaży wyrobów tytoniowych i powiązanych wyrobów oraz uchylająca dyrektywę 2001/37/WE (Dz.U. L 127 z 29.4.2014, s. 1), sprostowana w Dz.U. L 150 z 17.6.2015, s. 24, zmieniona:

- **32014 L 0109:** dyrektywą delegowaną Komisji 2014/109/UE z dnia 10 października 2014 r. (Dz.U. L 360 z 17.12.2014, s. 22).

Do celów Porozumienia przepisy tej dyrektywy odczytuje się z uwzględnieniem następujących dostosowań:

- a) w art. 5 ust. 1, w odniesieniu do państw EFTA, słowa »do dnia 20 listopada 2016 r.« odczytuje się jako »w terminie najpóźniej sześciu miesięcy od dnia wejścia w życie decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr .../... z dnia ... r. [niniejszej decyzji]«;
 - b) w art. 6 ust. 4 i art. 7 ust. 13 dodaje się akapit w brzmieniu:
»W przypadku producentów i importerów w państwach EFTA wszelkie opłaty nałożone przez Komisję pobiera Urząd Nadzoru EFTA.«;
 - c) w art. 12 ust. 1 w odniesieniu do Norwegii dodaje się akapit w brzmieniu:
»Biorąc pod uwagę specyfikę krajowych uwarunkowań popartą danymi statystycznymi dotyczącymi zagrożeń dla zdrowia wynikających z zażywania tytoniu do stosowania doustnego i sposobów jego zażywania, na tytoniu do stosowania doustnego wprowadzanym do obrotu w Norwegii umieszcza się następujące alternatywne ostrzeżenie zdrowotne:
‘Ten wyrób tytoniowy zwiększa ryzyko uszkodzenia płodu i urodzenia martwego dziecka’.«;
 - d) w art. 15 ust. 13, w odniesieniu do państw EFTA, słowa »od dnia 20 maja 2019 r.« odczytuje się jako »w terminie szesnastu miesięcy od wejścia w życie decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr .../... z dnia ... r. [niniejszej decyzji].«;
 - e) w art. 16 ust. 3, w odniesieniu do państw EFTA, słowa »od dnia 20 maja 2019 r.« odczytuje się jako »w terminie szesnastu miesięcy od wejścia w życie decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr .../... z dnia ... r. [niniejszej decyzji].«;
 - f) zakaz określony w art. 17 nie ma zastosowania do wprowadzania do obrotu w Norwegii produktu określonego w art. 2 ust. 8. Norwegia wprowadza zakaz wywozu produktu określonego w art. 2 ust. 8 do wszystkich Umawiających się Stron Porozumienia EOG, z wyjątkiem Szwecji;
 - g) w art. 30, w odniesieniu do państw EFTA, słowa »do dnia 20 maja 2017 r.« odczytuje się jako »przez rok od wejścia w życie decyzji Wspólnego Komitetu EOG uwzględniającej w Porozumieniu EOG dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/40/UE«;
- w art. 30 lit. a) i c), w odniesieniu do państw EFTA, słowa »20 maja 2016 r.« odczytuje się jako »wejścia w życie decyzji Wspólnego Komitetu EOG

uwzględniającej w Porozumieniu EOG dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/40/UE«;

w art. 30 lit. b), w odniesieniu do państw EFTA, słowa »dnem 20 listopada 2016 r.« odczytuje się jako »upływem sześciu miesięcy od dnia wejścia w życie decyzji Wspólnego Komitetu EOG uwzględniającej w porozumieniu EOG dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/40/UE«.”.

Artykuł 2

Teksty dyrektywy 2014/40/UE, sprostowanej w Dz.U. L 150 z 17.6.2015, s. 24, oraz dyrektywy delegowanej 2014/109/UE w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po złożeniu ostatniej notyfikacji zgodnie z art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG*.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Przewodniczący

[...]

Sekretarze

Wspólnego Komitetu EOG

[...]

* Wskazano wymogi konstytucyjne.